

Lengyelország-Varsó: Fordítási szolgáltatások

OJ S 95/2017 18/05/2017

Előzetes tájékoztató

Szolgáltatások

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Ministerstwo Zdrowia

Postai cím: ul. Miodowa 15

Város: Warszawa

NUTS-kód: PL Polska

Postai irányítószám: 00-952

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Agnieszka Rakoczy

E-mail: a.rakoczy@mz.gov.pl

Telefon: +48 226349389

Fax: +48 226349638

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.mz.gov.pl/>

I.3. Kommunikáció

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: www.bip.mz.gov.pl

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

I.4. Az ajánlatkérő típusa

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

I.5. Fő tevékenység

Egészségügy

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége

II.1.1. Elnevezés

Tłumaczenia.

II.1.2. Fő CPV-kód

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.1.3. A szerződés típusa

Szolgáltatásmegrendelés

II.1.4. Rövid meghatározás

Tłumaczenia.

II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 578 048,00 PLN

II.1.6. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: igen

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Tłumaczenia

Rész száma: 1

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 121 951,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

II.2.14. További információk

WM.

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Tłumaczenia

Rész száma: 2

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 201 626,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

II.2.14. További információk

AS.

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Tłumaczenia

Rész száma: 3

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 32 520,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

ZP.

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Tłumaczenia

Rész száma: 4

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 97 560,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**II.2.10. Változatokra vonatkozó információk****II.2.11. Opciókra vonatkozó információ****II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

II.2.14. További információk

FZ.

II.2. Meghatározás**II.2.1. Elnevezés**

Tłumaczenia

Rész száma: 5

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 121 951,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

BP.

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Tłumaczenia

Rész száma: 6

II.2.2. További CPV-kód(ok)

79530000 Fordítási szolgáltatások

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL Polska

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Tłumaczenia.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 2 439,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

NS.

II.3. Az ajánlati/részvételi felhívás közzétételének várható dátuma

03/07/2017

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1. Részvételi feltételek

III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Meghatározás

IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.5. A közbeszerzési eljárás tervezett kezdőnapja

03/07/2017

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3. További információk

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetcím: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetcím: www.uzp.gov.pl

VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma

16/05/2017